L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XV — NO 22 | Sudbury, Ont. le 8 nov., 1956. | le numéro: 5 sous

Eisenhower remporte un succès personnel

Le Sénat et la Chambre des Représentants demeurent Démocrates

Le président Eisenhower a été réélu président des Etats-Unis par une majorité impressionnante. On prévoit un balayage en sa faveur. De la côte de l'Atlantique à la vallée du Mississippi et même plus loin, les rapports provenant d'un grand nombre d'Etats indique qu'une majorité considérable d'électeurs ont endossé la politique intérieure et extérieure du chef de la Maison Blanche.

M. Eisenhower a recueilli un nombre impressionnant des votes décisifs, ceux du Collège électoral. Et le vote des électeurs en sa faveur est également impressionnant.

Pour être élu, un candidat à la présidence a besoin d'au moins 266 des 531 votes du Collège électoral, c'est-à-dire de la moitié de ces votes plus un.

Or, dès le début, les résultats provenant de la moitié des Etats de l'Est montre que le président Eisenhower avait déjà obtenu suffisamment de votes du Collège électoral pour pourvoir passer quatre autres années à la Maison Blanche.

Il garde sa popularité en Nouvelle-Angleterre et dans les grands Etats industriels de l'Est. En tout comme à la même heure, lors de l'élection précédente, il menace d'envahir le Sud, qui est traditionnellement démocrate. Plusieurs Etats importants, le Texas, par exemple, passent dans la colonne d'Eisenhower.

Dans l'Est

Dans les Etats de l'Est, des résultats presque complets donnent à Eisenhower la majorité des votes du Collège électoral. Le Maine, qui a cinq votes au collège, a été le premier à entrer dans la colonne d'Eisenhower. Il a été suivi peu de temps après par le Maryland, qui a 9 voix.

Chose significative, Eisenhower

suite à la page 5

Energique Dénégation de M. St-Laurent

Le premier ministre St-Laurent a déclaré vendredi soir qu'il n'avait jamais pensé que le Canada devrait se retirer du Commonwealth à cause de l'intervention britannique en Méditerranée.

Une telle idée, ou toute chose y ressemblant, ne m'est jamais venue à l'esprit, dit-il.

M. St-Laurent commentait alors un article du journal Le Droit, d'Ottawa, qui a rapporté mercredi dernier que le premier ministre songeait à suggérer un tel geste.

"L'opinion que j'aurais l'idée de retirer le Canada du Commonwealth est une chose qu'aucun journal sérieux n'aurait jamais publiée... c'est si ridicule que je ne sais comment la commenter."

3 morts sur la route de Capreol

Un terrible accident un peu au nord de Guilletville sur la route de Capreol fait trois morts, et deux autres personnes sont sérieusement blessées.

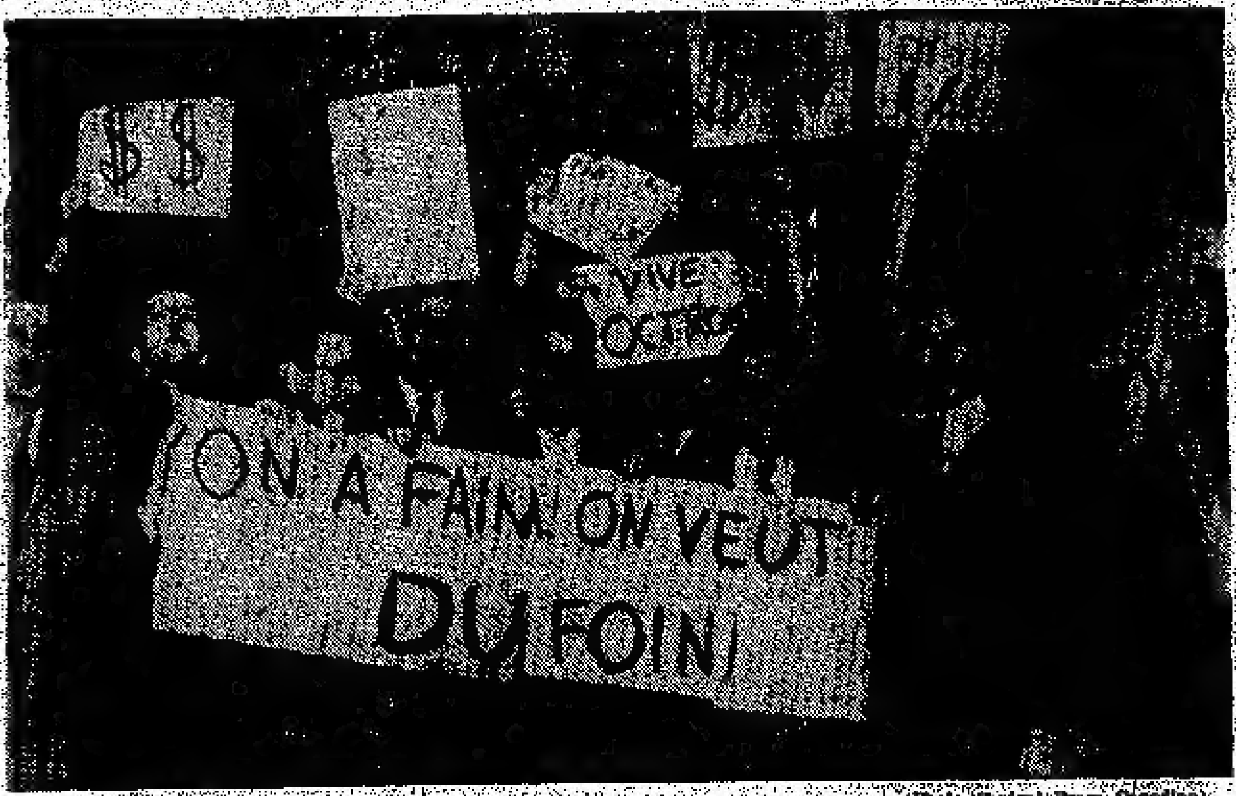
Les victimes sont: Raymond Hutchison 24 ans de Levack, Donatien Lambert 27 ans d'Azilda et Guillo Bruno 34 ans de Val Caron. Sérieusement blessés et actuellement à l'hôpital St-Joseph sont: Emile Lavoie 28 ans et A. Anery 25 ans tous deux demeurant à 61 rue Notre-Dame, Sudbury.

Le constable Donald Venn de la police provinciale fait enquête. Jusqu'à date on n'a pu déterminer la cause de l'accident. Les deux automobiles se sont rencontrées face à face sous l'effet présumé d'une grande vitesse considérant l'état des véhicules après l'accident.

Hutchison mourut sur le coup. Les quatres autres occupants furent transportés à l'hôpital par le service ambulancier Miller. Lambert et Bruno succombèrent à leurs blessures durant la nuit.

On n'a pu obtenir d'autres détails de l'accident. Les autorités de l'hôpital estiment que les deux survivants sont dans un état trop sérieux pour être questionnés.

Manifestation d'étudiants au Parlement de Québec



(Photo Central Press Canadian)

Plusieurs centaines d'étudiants de l'Université Laval, à Québec, ont récemment pris part à une manifestation autour du Parlement provincial, pour réclamer que le gouvernement permette aux universités du Québec d'accepter les octrois offerts par le gouvernement fédéral. Le premier ministre Maurice Duplessis a jusqu'ici refusé ces octrois, et les étudiants tenaient à le rencontrer, espérant le faire changer d'avis. Non seulement ils ne l'ont pas vu, mais ils n'ont pu pénétrer dans l'édifice du Parlement. En voici quelques-uns, avec des affiches qui résument leur point de vue.

Mme Hartman, première femme candidate à la mairie de Sudbury depuis 1893

Mme Grace Hartman

Mme Grace Hartman membre de la commission de contrôle pour la ville de Sudbury se portera candidate à la mairie lors des élections muncipales du 3 décembre prochain.

On sait que Mme Hartman avait été suggérée comme candidate possible du parti progressiste-conservateur aux prochaines élections fédérales. Elle aurait été opposée au libéral Mitchell, député de Sudbury aux communes. Mme Hartman a préféré l'arène municipale pour le moment peut-être à cause de sa très vaste expérience dans ce domaine depuis nombre d'années qu'elle siège au conseil de ville.

Elle fera opposition à Joe Fabbro qui occupe le poste de maire depuis la résignation, il y a quelques mois, de M. Léo Landreville nommé juge de la Cour Suprême de l'Ontario.

A date Mme Hartman et Joe Fabbro sont les seuls en lice à la mairie. A cause de nombreuses vacances et changements au conseil cette année, on prévoit une élection très contestée. Sans doute sa personnalité très charmante et sa popularité seront des atouts très difficiles à combattre le 3 décembre.

Immunisation contre la polio à Sudbury

Le docteur J.B. Cook du bureau de santé de Sudbury nous fait part du communiqué suivant:

"Tous les enfants de Sudbury, de 6 mois à 6 ans pourront recevoir le vaccin Salk contre la poliomyélite dès le 13 novembre".

ENDROIT: Club Inco, 62 rue Frood

HEURES: 9.30 a.m. à 11.30 a.m. 1.30 p.m. à 4.30 p.m.

QUI?: Tous les enfants de 6 mois à 6 ans

QUAND?: Mardi le 13 novembre Enfants du quartier Ryan

• •

Mercredi le 14 novembre Enfants du quartier Fournier

• •

Jeudi le 15 novembre Enfants du quartier McCormick

• •

A moins d'empêchement sérieux veuillez vous présenter à la journée assignée. Tous les enfants devront être accompagnés de leurs parents ou tuteur à qui on demande de signer une autorisation. A défaut d'un parent ou tuteur, si l'enfant est présenté par un voisin on exigera une formule signée par le responsable de l'enfant. Ces formules peuvent être obtenues au bureau de santé rue Cedar.

La liste des voteurs est prête!

La liste des voteurs est actuellement affichée à l'hôtel de ville et la machine électorale est déjà mise en branle à l'approche des élections municipales du 3 décembre prochain.

Lorne Houch, à qui l'on a confié la marche des affaires annonce que les endroits de votation ont été choisis ainsi que leur responsable. Ces derniers sont actuellement mis au courant de leurs fonctions et des dispositions à prendre pour que les choses aillent rondement.

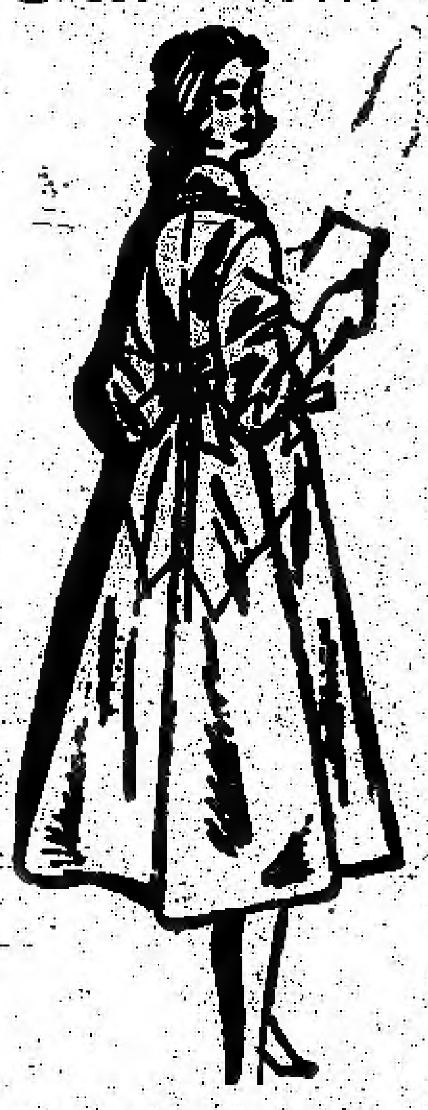
Comme l'an dernier on se servira d'un bulletin de vote général. C'est-à-dire que les noms des candidats à tous les postes sont tous inscrits sur un même bulletin.

Il faut se rappeler que cette année les candidats élus seront en devoir pour deux années consécutives.

Apparemment il n'y aura aucun règlement soumis à l'approbation du peuple cette année.

Pour Noël, vous avez besoin de $100.00 (Voir page 2)

La mode



Le cuir a de nombreuses qualités. Joli à voir, il est aussi très résistant, et les couturiers ont su lui donner belle allure. Ce modèle de manteau d'automne est en cuir de teinte beige crème, dans des lignes très élégantes. On peut le porter à la campagne, et aux événements sportifs. La ceinture arrière, élevée, se termine en un joli noeud.

Les Indiens Abénakis occupaient autrefois le littoral de l'Atlantique depuis la Nouvelle-Angleterre jusqu'au Saint-Laurent. C'étaient les alliés fidèles des Français.

Mariage Séguin — Pedneault

Le mariage de Jeanne Séguin de Sudbury à Frank Pedneault de Noëlville fut bénit dimanche à 3 hres p.m. en l'église St-Jean-de-Brébeuf à Sudbury. M. l'abbé Gabriel Forest officiait à la cérémonie nuptiale.

La mariée est la fille de M. et Mme Napoléon Séguin de Sudbury autrefois d'Alban. Le marié est le fils de M. et Mme Percy Pedneault de Noëlville.

Au bras de son père la mariée portait une toilette de longueur à la cheville de tulle nylon sur satin. La jupe très bouffante sur crinoline était de tulle et recouverte de dentelle chantilly. Le corsage ajusté était recouvert d'un boléro de dentelle avec manches longues finies en pointe sur la main et collet rond, étroit. Son voile semi-long était de tulle orné de dentelle et était retenu par une tiare de dentelle ornée de petites perles. Elle portait une cascade de fleurs, ice-box, composée de roses roses et blanches et finie d'un petit ruban de satin noué avec des muguets. Ses souliers étaient blancs.

Mlle Bernice Pedneault, soeur du marié, et Mlle Rhéa Séguin, soeur de la mariée étaient filles d'honneur et portaient des toilettes de modèle identique. L'une était en jaune et l'autre en mauve.

La robe était longueur ballerine en tulle nylon sur taffeta. Le corsage était recouvert de boléro de dentelle avec manches longues et collet rond. La jupe très ample sur crinoline était de taffeta recouverte d'étroits ruchers de tulle de la taille au bas de la jupe. Leur coiffure se composait d'un demi chapeau, genre bonnet, de rubans plissés de même couleur que leur toilette. Ses souliers étaient blancs. Elles portaient des bouquets de roses, ornés de ruban jaune et mauve.

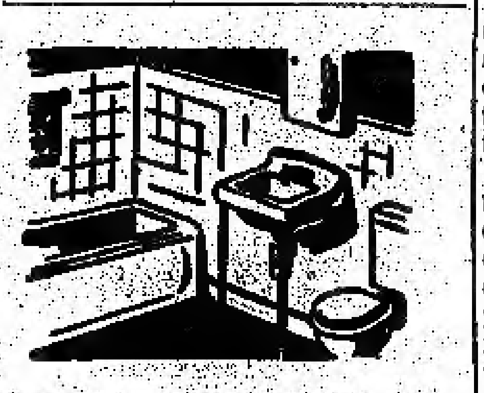
Les garçons d'honneur étaient Réjean Séguin et Maurice Sauvé. Ils portaient des habits noirs.

Après la cérémonie nuptiale à l'église, une réception eut lieu chez les parents de la mariée à Sudbury. Mme Séguin, mère de la mariée, recevait les invités. Pour l'occasion elle portait une toilette de crêpe bleu avec accessoires roses. Son corsage était de roses, mêlées de roses blanches. Le souper fut servi aux invités.

Mme Percy Pedneault, mère du marié portait une toilette taffeta de rayon florentine couleur bleu avec accessoires roses et corsage rose et blanc mêlé de verdure.

Après avoir passé une agréable soirée avec leurs invités, les nouveaux époux partaient en voyage de noce. Ils se rendaient à Vancouver où ils visiteront des parents. A leur retour ils établiront leur domicile à Sudbury.

Parmi les invités étaient M. et Mme Percy Pedneault, M. et Mme Eudore Carrière, M. et Mme Edmond Rancourt, M. et Mme André Carrière, Mme François Pedneault, M. et Mme Marvin Pedneault, M. et Mme Gaspard Lafrenière, M. et Mme Gérard Bergeron, Mlle Lucille Mayer, Mlle Bernice Pedneault tous de Noëlville. M. et Mme Louis Mathieu, M. et Mme Jules Prévost, M. et Mme Lucien Prévost, M. et Mme Conrad Beaulieu, M. et Mme Omer Rancourt, M. et Mme Joseph Beaulieu, M. et Mme Thomas Beaulieu, M. et Mme Donald Horth tous de Alban, Mme Léo Vendette, M. et Mme Joseph Rancourt de Sudbury, M. et Mme Euclide Bertrand de Sturgeon Falls et M. et Mme Napoléon Séguin de Sudbury.



Pour le meilleur comfort

essayez

TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air clamatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapoglass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

Noëlville

Fête Surprise! M. Arthur Taillon

Une foule de parents et amis se réunissait à la demeure de M. et Mme Joseph Gaudette afin de fêter l'anniversaire de naissance de M. Arthur Taillon ancien citoyen de Noëlville et aujourd'hui de Sturgeon Falls. La fête fut organisée par M. et Mme Joseph Gaudette et M. et Mme Alfred Beaulne.

Une jolie adresse, lui fut lue par Madeleine Beaulne et Murielle Gaudette (toutes deux nièces de M. Taillon). On lui présenta un bouquet de fleurs naturelles. Il reçut de la part de ses parents et amis présents une bourse bien garnie et plusieurs petits cadeaux utiles. M. Arthur Taillon, étant amateur de pêche, les cadeaux étaient des objets de pêche.

Un goûter fut servi pour tous les convives et des chants canadiens égayèrent la veillée!

Ceux qui prirent part à la fête étaient M. et Mme Jean Charles Routhier, M. et Mme Théodore Monette, M. et Mme Florian Routhier, M. et Mme Conrad Routhier, M. et Mme Joseph Marois, tous de Sudbury. M. et Mme Gérard Rancourt et leurs fils Ulysse et Bernard de Azilda. M. et Mme Claude Routhier de Blind River, M. Alphonse Taillon de Falconbridge, M. et Mme Joseph Gaudette et leur famille, Aurèle, Daniel, Murielle, Noël, Michel, Diane et Adoris, M. et Mme Alfred Beaulne, Madeleine Beaulne, Ronald Beaulne, M. et Mme Joseph Taillon, Mme Rhéa Bergeron, M. Olivier Tiallon, M. et Mme Emilien Potvin, M. et Mme Reginald Pitre, M. et Mme Roland Potvin, M. et Mme Onorio Séguin, M. et Mme Alcide Nadon, M. et Mme Robert Vaillancourt tous de Noëlville, et les invités d'honneur M. et Mme Arthur Taillon et leur bébé Louise de Sturgeon Falls.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

Textes choisis par la Société catholique de la Bible.

3 nov. Prête l'oreille au pauvre et rends-lui son salut avec douceur. (Eccli 4, 8)

10 nov. Plus tu es grand, plus il faut t'abaisser pour trouver grâce devant le Seigneur. (Eccli 3, 18)

D'après l'inscription municipale, la population de Tokyo atteignait 8,084,000 habitants en janvier 1956.

A table

par

Ida Bailey Allen

Il peut y avoir vraiment du plaisir à faire la cuisine, à certains jours. Récemment, une amie me montrait avec un orgueil légitime une création qu'elle venait de réussir: un gâteau glacé à l'orange, et couronné de chats en chocolat.

"Je suis très fière de ces petits chats, me dit-elle. On dirait qu'ils vont miauler et sauter! Ils sont faits de bouchées de chocolat fondu. J'ai découvert que le chocolat, quand il est fondu de la bonne façon, peut s'étendre en minces couches; et quand il est froid, il reste maléable, de sorte qu'on peut en faire divers dessins, et qu'on peut le mouler, non seulement pour imiter des chats, mais aussi des dindes, des *feuilles*, des fleurs, même des Pères Noël!"

Voici comment il faut procéder.

Découpés au chocolat: Mélanger 1 tasse de bouchées de chocolat demi-sucré avec 2 cuillerées à soupe de graisse végétale (shortening). Faire chauffer sur de l'eau chaude, mais non bouillante.

Tapisser d'une feuille aluminiumisée une lèchefrite de 15x10 pouces. Etendre le chocolat fondu dans la lèchefrite avec le dos d'une cuiller. Faire réfrigérer 20 minutes ou jusqu'à fermeté.

Retourner doucement le chocolat sur une plaque à biscuits tapissée de papier ciré. Enlever soigneusement la feuille aluminiumisée.

Découper une forme de chat, ou toute autre forme au choix, dans du carton et l'utiliser pour découper le chocolat, qu'on fait ensuite réfrigérer 5 minutes environ.

Autre dessert au chocolat:
LES OURSONS BRUNS

Tamiser ¾ de tasse de farine, avec ½ cuillerée à thé de poudre à pâte et ¼ de cuillerée à thé de sel. Battre deux oeufs en y incorporant 1 tasse de sucre en trois portions. Battre vigoureusement à chaque portion. Ajouter ½ de tasse d'huile végétale, 2 carrés de chocolat non-sucré, fondu et refroidi, 1 cuillerée à thé de vanille, et battre de nouveau. Introduire la farine et bien mélanger. Incorporer ½ tasse de noix hachées gros. Huiler une lèchefrite de 8 x 2 pouces avec l'huile végétale. Etendre uniformément. Cuire à 350 degrés environ 35 minutes. Laisser refroidir dans la lèchefrite posée sur une grille. Il y a de quoi faire 15 oursons bruns.

LE DINER DE DEMAIN

Minestrone (potage italien aux légumes)
avec fromage parmesan râpé
Spaghetti avec sauce aux saucisses
Salade de chou et carottes avec olives
Oursons bruns
Café Thé Lait

Lisez L'Ami du Peuple avec profit

Vous pouvez gagner $100.00

GRANDE CAMPAGNE D'ABONNEMENT

du 1ier novembre au 20 décembre 1956

★ si vous renouvellez votre abonnement pendant cette période, (qu'elle soit échue ou non), vous obtenez:

1 CHANCE

★ — ★

★ si vous êtes un nouvel abonné, vous obtenez:

1 CHANCE

★ — ★

★ que vous soyez un ancien ou un nouvel abonné, pour chaque nouvel abonné que vous nous trouvez, vous obtenez:

2 CHANCES

Consultez nos pages intéressantes!

- page ouvrière
- page agricole
- page des jeunes

Tarif $3.00 par année

Coupon d'abonnement:

L'AMI DU PEUPLE, C.P. 455,
SUDBURY, ONTARIO.

Vous trouverez ci-inclus $........,
en paiement d'un ou ....
abonnement (s) à L'Ami du Peuple.

Nom: ....

Adresse: ....

Nouvel (s) abonné (s)

Nom: ....

Adresse: ....

Nom: ....

Adresse: ....

Nous Les Jeunes

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."

Directeur: Germain C. Faucon

Rédacteurs: *André Beauparlant*
Béatrice Doyle
Anita Chevrier
Claire Lamothe

Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

La jeunesse face aux loisirs

(3ième et dernière partie)

AVANT-PROPOS: Dans cette conclusion, Me Jean Drapeau exhorte les jeunes à redoubler de prudence devant l'influence que peut exercer sur eux les publications et la télévision. Tout n'est pas mauvais dans ces deux formes d'expression mais il faut savoir bien discerner le pour et le contre de chacune d'elle.

Les publications

Le maire déclare ensuite que les jeunes se dirigent vers les formes de loisirs que notre civilisation met à la disposition du grand public. Et au tout premier plan, se trouve la presse, dans son sens le plus large.

"Certaines publications qu'on hésite à qualifier de "journaux" ont pour objectif non pas le compte-rendu mais l'exploitation de l'événement. Friandes du scandale dans tous les domaines, à l'affût du potin, elles se consacrent, sous prétexte de les dénoncer, à l'étalage complaisant et détaillé de toutes les turpitudes. Avec une technique sommaire et une psychologie grossière, les artisans de ces feuilles ont entrepris l'exploitation systématique de la curiosité malsaine et des instincts les plus élémentaires.

De quoi se compose la majeure partie de l'étalage de nos kiosques? De trois éléments principaux: les "comics", les journaux à sensation et les magazines dits "du Coeur", je n'hésiterais pas à les qualifier de triple plaie de notre époque et de notre peuple. Avez-vous jamais songé à ce que peuvent être l'équilibre moral et le sens de la hiérarchie des valeurs chez un adolescent ou une adolescente qui, pendant des années, se nourrit de cette littérature et de films d'une inspiration analogique? Or, il se trouve que près de la moitié des lecteurs de ces feuilles ont moins de vingt-cinq ans.

Les lectures de la jeunesse expliquent sa valeur intellectuelle et sa vigueur morale.

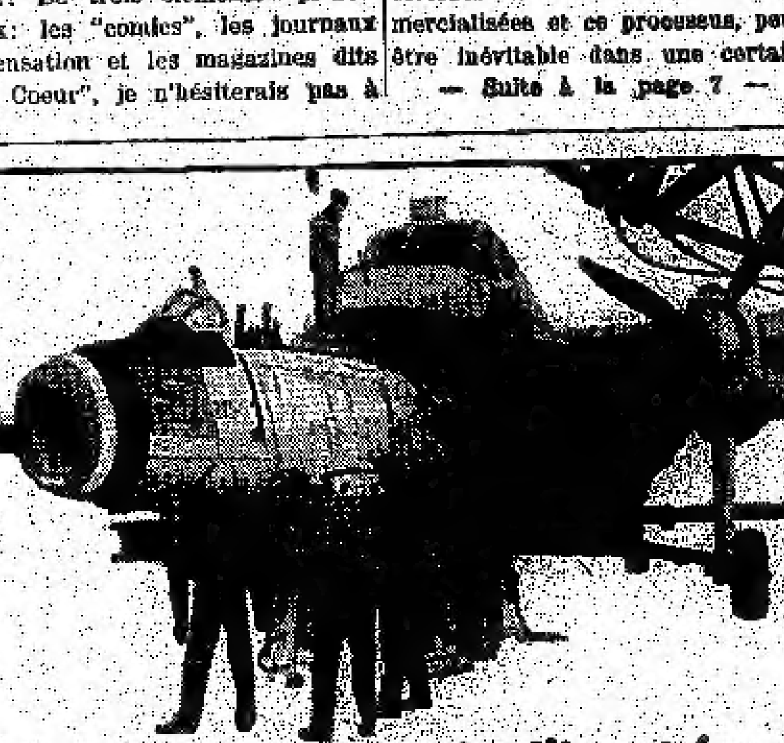
La télévision

Le maire attribue à la télévision une grande part dans le fait que la diffusion du livre et du journal digne de ce nom accuse une sensible répression. Elle compte, selon lui plus que le cinéma et la radio aujourd'hui. Et il pose la question: "Qu'apportera la télévision à notre jeunesse?"

Il ne suffit pas d'exiger que les modes de détente ne soient pas immoraux, il faut qu'ils contribuent à créer des conditions d'épanouissement de la personnalité. Or le climat actuel de nos villes n'est assurément pas propice à la formation d'une jeunesse saine.

"De plus en plus, les formes diverses de loisirs se sont commercialisées et ce processus, peut-être inévitable dans une certaine

— Suite à la page 7 —



Les ailes de la liberté

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens la perspective de carrières bien préparées dans les branches techniques de son personnel au sol.

Les cours de spécialités techniques, au nombre de plus de quatre-vingts, vous permettent un choix convenant aux divers talents dans les domaines suivants:

Génie électrique et mécanique • Entretien électrique et mécanique • Transport et approvisionnement • Transmissions • Service de santé • Service du personnel, etc., etc.

Vous recevrez une bonne solde avec augmentations régulières, vous aurez d'excellentes conditions de travail et de vie, et une généreuse pension à la retraite. Le CARC a besoin de main-d'oeuvre spécialisée pour son service sédentaire. Si vous avez des aptitudes, n'hésitez pas: l'Aviation est une des plus nobles carrières qui soient.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du service sédentaire du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

Conditions d'admission:
Âge—17 ans et pas plus de 39 ans.
Instruction — certificat de 8e année.
Santé — satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
578 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q.
239, rue Queen, Ottawa, Ont.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

NOM..........
ADRESSE..........
VILLE.......... PROV..........
DEGRÉ D'INSTRUCTION..........
.... ÂGE..........

Corps d'Aviation Royal Canadien

Propos du jeudi

avec GUY MAUVE

Pour plusieurs, les derniers jours de l'automne sont synonymes de grand ménage... tout y passe: fournaise encrassée, billets de tirage achetés depuis les trois derniers mois, tiroirs à chapeaux, revenu imposable sans oublier la conscience qui consent à se "r'niper" à l'approche de Noël. Pour certains commerces, c'est le temps de l'inventaire.

Le dictionnaire nous révèle que l'inventaire est "une liste détaillée des biens, meubles, effets et papiers d'une maison". Une définition plus populaire est peut-être celle-ci: cauchemar!

Si vous consultez un comptable, il vous dira avec l'air d'un Bouddha en méditation que dans leur Bible: "Principes fondamentaux de la comptabilité", il est dit que l'inventaire joue un rôle primordial. L'inventaire du début de l'année, plus les achats moins l'inventaire de fin d'année... le tout diminué des ventes, nous donne le profit brut... nomenclature bien savante qui conduit irrévocablement à un mal de tête comme prélude à la neurasthénie. Nous partons donc d'un principe fondamental à savoir: "L'inventaire est à la base de la comptabilité comme le corset est à la base de tout édifice féminin... restriction faite pour celles qui n'en portent pas.

INVENTAIRE PHYSIQUE:... si vous savez compter sur vos doigts, vous êtes tout désigné pour ce genre de martyr... que vous comptiez des "cennes" dans une banque, des pilules dans une pharmacie ou des boutons chez un tailleur, voici la situation cocasse qui se présente. Bien installé, vous commencez: 1, 2, 3, ... une cigarette, un coke... 76,77,78... vos vertèbres se déplacent à leur surface articulaire, vous souffrez de sub-luxation, mais vous continuez quand même... 1812, 1813, 1814... une cigarette, un coke, ... 2979, 2980, vous comptez toujours malgré le tiraillemente de vos nerfs... vous êtes admirable! Combien plus facile la tâche de celui qui dans un cirque s'amuse à compter des éléphants!

INVENTAIRE PERMANENT: Pure routine! Entrée et déduction du matériel au fur et à mesure que se fait l'achat ou la vente.

Si à la fin de l'année, il existe une trop grande différence entre l'inventaire physique et l'inventaire permanent, on ne tarde pas à venir vous voir... avec un sourire quelque peu "Luciférien" on exige des explications. Si par hasard, les deux inventaires s'accordent, on crie: "Impossible!" Il est bien difficile comme disait Lafontaine de contenter tout le monde et son père!

Réflexion faite, on peut affirmer que dans la comptabilité comme partout ailleurs, celui qui en a la bosse, en est pas toujours le chameau!

Soirée de Hallowe'en

Mercredi le 31 octobre avait lieu au Centre des Jeunes la mascarade annuelle de Hallowe'en.

Au milieu d'un décor de sorcières, de hiboux et de citrouilles, circulaient bouffons, dames de la Cour, vagabonds, lutins, policiers, Chinois, Hollandais et Matadors.

Au coeur de la soirée il y eut danses, jeux variés et une parade de costumes. Mlle Camille Gravelle, devenue grande dame espagnole remporta le premier prix pour costume féminin tandis que Béatrice Doyle coiffée d'un chapeau melon et vêtue d'un Prince-Albert remporta la palme pour costume masculin. Elle représentait un petit bourgeois de 1914.

Les participants à la soirée désirent remercier Pierre Desmarais et son comité pour le magnifique décor de la salle ainsi que Louis Rioux, l'habile maître de cérémonie.

B.D.

Ici et là

avec CLAIRE LAMOTHE

Les Folkloristes, que l'on nomme si gentiment les Pieds Légers, se rendaient au camp de M. Tony Lanthier, dimanche le 28 octobre afin de discuter et de danser! Une discussion intéressante, un repas copieux, une répétition des danses, voilà une journée bien remplie! Et nos amis reviennent plein d'entrain et de plans pour l'organisation de la Journée Rencontre '57. Merci Géraldine!

Un groupe de membres du Centre des Jeunes de Sudbury ont pris l'heureuse initiative d'organiser les soirées du samedi. Donc, le 3 novembre dernier, une soixantaine de jeunes filles et jeunes gens se rendaient au Centre afin de participer à une soirée des plus réussies. Nous félicitons Gérald Chabot et tout le groupe!

Le ciné-club présentera son premier film de la saison dimanche soir, le 12 novembre, à 8.30, au Centre des Jeunes. Le film à l'affiche est "Le salaire de la peur". Immédiatement après la présentation il y aura discussion. Tout le monde est invité à se joindre au groupe du "Ciné-Club", qui vous promet une belle soirée!

Jeudi, le 1er novembre les Jeunesses Musicales de Sudbury débutaient leur saison avec Michelle Bonhomme, soprano montréalaise. Environ 500 membres assistaient à la représentation, et tous semblaient satisfaits de leur soirée.

Quilles

(en date du 4 novembre 1956)

Equipes	Points
Les Canayens	23
Les Dragons	21
Les Braves	17
Les Poires	11
Les As	7
Les Loups Garous	0
Haut Simple (homme)	
Jacques Groulx	291
Haut Simple (femme)	
Hélène Jutras	235
Haut Triple (homme)	
Jacques Groulx	739
Haut Triple (femme)	
Francine Charette	564
Haut Simple (Equipe)	
Les Canayens	1036
Haut Triple (équipe)	
Les Canayens	2986

MOYENNES

Hommes	
P. Groulx	205
J. Groulx	202
L. Lamothe	201
G. Labranche	190
R. Chartrand	189
Femmes	
F. Charette	173
R. Leach	157
M. Despatie	151
C. Scully	148
H. Jutras	147

Laurent Lamothe, sec.

En coulisse et sans malice:

avec A.C.

Quels sont donc ces êtres bizarres qui se promènent dans les pénombres de la salle? C'est la soirée de l'Hallowe'en, et on vient de toutes parts étaler avec fierté les "traineries" de son grenier. Ici, c'est un grand vieillard boiteux qui cherche à vendre une paire de boutons de poignet; là, c'est un chat maigre et noir dont la mimique ferait rougir la gent féline; dans l'autre coin, dans une mare de "pepsi", au milieu des écailles de "peanuts", un certain type se désaltère dans un bol d'eau graisseuse... tout cela accompagné de la douce mélodie de "ka-ding-dong". Voilà bien une scène qui aurait terrifié le pauvre gnome ou le revenant qui aurait osé ressusciter.

Avis aux naturalistes... il se donne maintenant, dans le bureau du Père, un cours de zoologie. Ces leçons ont débutées la semaine passée. Le Père dissecta la tête du tourne-disque, tripota le gluant jaune avec un tel réalisme que les spectateurs en levaient le coeur. Malheureusement "l'insecte" rebelle refusa de coopérer et au bout d'une demi-heure alla piquer une tête dans la poubelle... les recherches scientifiques se poursuivent.

Entendu dans le vestibule du Centre: "Il ne faut pas être fou pour travailler là, mais ça aide!"

NAISSANCES

M. et Mme Germain Faucon sont heureux de vous annoncer la naissance de filles jumelles, Julie et Lucie, le 3 novembre, 1956 à l'hôpital St-Joseph. La mère et les enfants sont bien.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

"L'association professionnelle"

(Série de cours tirés du "catéchisme de l'organisation corporative" du R.P. Richard Arès S.J., Nos 289-290 de la publication mensuelle de l'Institut Social Populaire (2ème édition 1946) commentés et expliqués par le R.P. Albert Regimbal S.J. aumônier de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens pour le diocèse du Sault-Ste-Marie.

L'ORGANISATION ACTUELLE DE LA PROFESSION LE SYNDICAT

Q.: Qu'appelle-t-on syndicat?

R.: On appelle syndical une association libre entre des personnes exerçant la même profession dans le but de défendre et de promouvoir leurs intérêts communs.

Commentaires:

Le mot SYNDICAT n'est pas très connu dans notre région; on entend surtout le mot "UNION" ou "LOCAL". Ces deux expressions sont les termes anglais pour signifier un syndicat groupant tous les employés d'une même industrie ou appartenant à un même métier, à une même profession. Par exemple: L'Union des Cultivateurs; le Syndicat des Professeurs. Dans ce sens, au lieu de "syndicat" ou d'"union" il faut, en français, dire la "Fédération". Celle-ci est un groupe de syndicats particuliers unis ensemble pour former un seul corps organisé: par exemple: la "Fédération des Employés du Textile". Il faut réserver le mot SYNDICAT pour signifier un groupe professionnel appartenant à une même usine ou à une même Compagnie ou encore à une même localité.

La qualité première d'un "syndicat" c'est qu'il soit libre.C'est -à-dire que ses membres puissent exprimer librement leurs opinions dans la conduite des affaires syndicales; de plus, que le "syndicat" lui-même soit vraiment un "partenaire" au sein de l'usine et non pas un "serviteur" qui n'a comme rôle que de transmettre aux employés les volontés du patron, ce qui en termes ouvriers s'appelle une "Company Union".

Entin, remarquons bien le but du syndicat: 1) défendre les intérêts des membres de la profession. Ce fut le rôle principal du syndicalisme depuis ses débuts à cause des conditions lamentables qu'il avait à redresser en faveur des employés dans l'administration des entreprises capitalistes; 2) promouvoir les intérêts communs de ses membres. Malgré quelques réalisations d'importance dans ce domaine comme, par exemple, les "contrats collectifs", le syndicalisme n'en est vraiment qu'à ses débuts. Nous reviendrons plus tard sur le rôle immense que le syndicalisme à jouer pour promouvoir les intérêts communs de ses membres. Citon, par exemple, la participation de plus en plus réelle à la vie de l'industrie à laquelle ils appartiennent, en contribuant à créer la législation et à diriger la production de manière à mieux répondre aux exigences du marché local et étranger (cf. Constitution de l'U.C.S.O.)

Questionnaire pour la discussion

1) Qu'est-ce qu'un syndicat libre?

2) Donnez des exemples pour démontrer ce que le syndical doit faire pour DEFENDRE et PROMOUVOIR les intérêts communs de ses membres.

MENAGERIE JOYEUSE — par Walt Disney

"Tu pourrais devenir un magnifique manteau de fourrure, chérie! Taille forte 52 environ!..."

Désespoir de carotte

Elle est là avec d'autres sur la table du camion... On discute à son sujet. Se peut-il qu'une carotte pense? Ma foi oui. Quand une carotte se sent ainsi le centre d'une contestation véhémente, elle réfléchit, elle rentre en elle-même. C'est normal.

Que se passe-t-il au juste? Des gens qui la défendent? D'autres qui l'accusent? Où sont ses amis? Car ils ne sont pas d'accord, ça se voit. Et elle est entre les deux bien décidée pourtant de suivre jusqu'au bout son destin de carotte!

Et elle songe: elle aurait bien pu être oubliée au fond d'un sac au temps où elle n'était encore qu'une toute petite graine. Non, elle s'est retrouvée un jour dans un sillon bien meublé, bien fumé, tout chaud. Elle a failli périr plus d'une fois, elle s'en souvient, sous les doigts du sarcleur; elle en a vu combien de ses soeurs jetées toutes minces encore comme un fil avec leurs ennemis les chiendents, les choux-gras... Elle a été épargnée le jour où l'on a pris tout près d'elle des carottes toutes jeunes... Elles étaient peut-être satisfaites elles de finir brutalement leur vie, car l'été était un drôle d'été et ce n'était pas facile de devenir sans ces conditions une belle grosse carotte bien faite... Chacun son idée... Elle avait d'autres ambitions...

Depuis le matin, elle affronte un monde nouveau. Ce n'est pas tout d'être une belle grosse carotte... C'est bien clair! Quatre clients l'ont lorgnée, sous pesée, rejetée... La carotte s'interroge: suis-je trop grosse? trop petite? trop lisse? ai-je trop longue queue? Elle avait tant d'assurance ce matin encore. Elle s'était sentie caressée avec satisfaction le jour de l'arrachage. Sur la table du camion, les choses avaient un peu changé, c'est vrai. "L'air de la ville auquel elle n'était pas habituée", avait-elle pensé...

En ce moment, elle voit le sentiment net d'un échec. Cette nouvelle amitié qu'elle devait lier, nécessaire à son destin, elle ne pouvait réussir à la susciter. Pas gaie cette impression de n'être pas aimée, d'être laissée pour compte sans comprendre pourquoi? Après avoir consciencieusement emmagasiné toutes ses vitamines?

"Qu'est-ce qu'ils me reprochent?" demande-t-elle à son vieil ami qui la caresse des yeux encore?...

Mais son vieil ami ne répond rien. On dirait qu'il a honte. On dirait qu'il se sent coupable... Du moins c'est ce qu'elle comprend avec son bon sens de carotte.

Pourtant cette carotte était bien disposée; elle avait tant de bonne volonté. Il aurait fallu lui donner une dernière chance, la laver bien nette, la présenter avec d'autres aussi rebondissantes... Il n'ose l'avouer cependant. Que penserait-elle de lui? Elle qui croit encore en son amitié...

"Ils sont idiots, qu'il lui dit, laisse-les faire. Tant pis pour eux. Moi je t'aime comme tu es"...

Notre pauvre carotte qui avait rêvé d'être la première carotte fraiche mangée par le petit gas du premier ministre est bien déçue...

Mais quand on n'a qu'un pauvre bon sens de carotte, il est des choses qu'on ne peut comprendre, pense-t-elle...

Demain elle sera fanée, laissée au rancart, qui sait. Elle se retrouvera peut-être sous la dent du lapin de Pierrot...Elle en frémit rien que d'y penser. Pierrot ne l'aime pas, il se fiche bien d'elle et de ses grandes ambitions de carotte...

NARCISSE.

Numéro 34

SOLUTION DES MOTS CROISES

K	L	E	P	T	O	M	A	N	I	E
I	O	T	A	■	R	A	S	A	N	T
L	I	A	R	D	E	R	■	■	S	E
O	S	■	A	I	S	S	E	A	U	■
M	I	R	■	D	■	U	T	I	L	E
E	R	■	C	A	M	P	■	E	T	C
T	■	R	E	C	O	I	N	■	E	U
R	O	I	■	T	U	A	I	S	■	■
A	■	S	■	Y	■	L	E	P	T	E
G	R	E	■	L	U	■	C	I	E	L
E	T	E	T	E	R	■	E	C	R	U

Pour Noël...

choisissez une BULOVA!

chez J. E. Blais

$1.00 vous la retiendra

J. E. BLAIS LTEE

"Le centre du cadeau parfait"

73 Elm Est Tél. OS 5-7310

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

Deux autres cas de polio sont admis à l'hôpital Général ce qui monte le total des cas à 65. Un jeune homme de 22 ans de Wahnapitae et une jeune fille de 20 ans originaire de Elliot Lake sont les dernières victimes de cette maladie qui à date causa la mort de cinq personnes. Le Docteur Cook admet que les cas de polio qui continuent d'affluer à l'hôpital semble surprendre les autorités médicales. Normalement, la période dangereuse pour contacter cette maladie se situe entre les deux dernières semaines d'août et les deux premières semaines de septembre. Il arrive très rarement que la maladie frappe si tard dans l'année.

★ — ★

Mme Christina Guay obtient du juge G. A. Gale un sursis d'exécution jusqu'au 5 mars à la suite d'un rapport médical qui atteste que Mme Guay attend son huitième enfant vers la fin de décembre. Elle devait monter sur l'échafaud le 5 février prochain. Mme Guay fut trouvée coupable en même temps que son mari du meurtre de William Snider d'Espanola. L'avocat de la défense F. Gratton veut en appeler de la décision de la cour.

VENDREDI

Le concert de Jeunesses Musicales mettant en vedette Michèle Bonhomme, soprano de Montréal obtient un grand succès à l'auditorium du Collège du Sacré-Coeur. Mlle Bonhomme fit preuve d'un talent très doué dans un répertoire qui comprenait à la fois de la chanson française et des extraits d'opéra. Accompagné au piano par Bernard Pinsonneault, Mlle Bonhomme sut captiver son vaste auditoire par sa personnalité très charmante. Gérard Barbeau, président J.M.C. pour Sudbury présenta l'artiste.

★ — ★

On apprend que 6,000 enfants de Sudbury, entre les âges de 6 mois et 6 ans recevront le vaccin Salk contre la polio à partir du 13 novembre. C'est la plus grande vaccination en masse jamais vue à Sudbury. Le taux toujours croissant des cas de polio à Sudbury et dans le district a rendu cette inoculation nécessaire.

★ — ★

Trois nouveaux cas de polio sont admis à l'hôpital Général. Le total de ces cas se chiffre maintenant à 68. Quoiqu'il n'y ait pas lieu de s'alarmer outre-mesure, la situation n'en demeure pas moins surprenante pour ce temps-ci de l'année. Les trois nouvelles victimes sont: un bambin de 3 ans de Sudbury, une femme de 24 ans de Garson et un garçon de 14 ans de McFarlane Lake. La clinique d'immunisation qui commencera le 13 novembre arrive à temps et semble apaiser un peu le malaise qui existe chez la population de Sudbury.

SAMEDI

Grace Hartman de la commission de contrôle pour Sudbury sera candidate à la mairie lors des élections municipales du 3 décembre prochain. Elle sera opposée à Joe Fabbro qui détient ce poste depuis un mois alors que l'ex-maire Landreville fut nommé juge de la Cour Suprême de l'Ontario. A date, Mme Hartman et Joe Fabbro sont les seuls en lice à la mairie. A cause de nombreuses vacances et changements au conseil cette année, on prévoit une élection très contestée à plusieurs postes.

★ — ★

Un Britannique et un Russe ont conjointement obtenu le prix Nóbel de Chimie et trois Américains ont remporté le prix de Physique.

Le Britannique est sir Cyril Hinshelwood, professeur de Chimie à l'Université d'Oxford, et le Russe est Nicolas Semenov directeur de l'Institut de physique chimique de l'Académie soviétique des Sciences. Ils se partagent le prix pour leurs recherches sur le mécanisme des réactions chimiques.

DIMANCHE

La vente des débentures émises par la ville de Sudbury sur le marché local, pour la première fois dans son histoire, remporte un vif succès. Déjà, 42 résidants de Sudbury de même que deux corporations importantes ont acheté pour $280,000 de la nouvelle émission, M. George McCormak, trésorier de la ville ajoute que les débentures seront prêtes pour la distribution dès le début du mois prochain.

★ — ★

Un rôdeur est pris par la police dans la nuit du dimanche au lundi. John Ricica de Cutler, Ontario est pris en flagrant délit à l'intérieur du magasin Local Packers Company situé à 136 rue Notre-Dame. Lors de son arrestation la police trouva sur la personne de Ricica un montant d'argent et des cigarettes présumés volés. La police rapporte que le bandit brisa un panneau de vitre pour gagner accès aux bureaux de la compagnie.

LUNDI

Un enfant de cinq ans périt dans les flammes à Sturgeon Falls. La petite Suzanne Fader et son chien Colée furent brulés à mort vers 4 heures dimanche après-midi alors que la demeure de M. et Mme H. Fader sur la rue Nipissing prit feu à la suite d'une explosion causée par de la gasoline renversée sur un poêle chaud. Les Fader étaient sortis laissant une voisine, Mme Verdon, voir aux enfants. Dès que le feu prit naissance tous purent s'enfuirent à temps. Toutefois Suzanne fut trop lente à suivre et personne ne peut retourner lui aider à cause de l'intensité des flammes.

★ — ★

Il ne reste plus que deux séances du conseil de la ville de Sudbury avant les élections du 3 décembre. Selon un règlement récent du "Ontario Municipal Act" le conseil sortant de charge ne peut approuver de nouvelles dépenses durant ces deux dernières séances et le maire normalement restreint les activités du conseil aux problèmes les plus importants afin d'éléminer toutes chances de faire de la politique ouverte dans la salle du conseil.

MARDI

Deux piétons subissent des traitements à l'hôpital St-Joseph à la suite d'un accident survenu sur la rue Notre-Dame un peu au nord de la rue King de bonne heure ce matin. D'après certains témoins oculaires les victimes Dorice Roniceau et Mary Maki surgirent de derrière un camion stationné et Ted Dubé chauffeur de la voiture impliquée dans cette affaire prétend qu'il lui était impossible d'éviter cet accident.

L'état des deux victimes demeure satisfaisant selon un rapport émanant de l'hôpital.

★ — ★

Nos pompiers se sont remis à la tâche cette année afin d'expédier à temps les timbres de Noël aux quelques 30,000 destinataires de la région qui s'étend jusqu'à Espanola et Chapleau. Nous savons que cette campagne du Timbre de Noël vient en aide à la "Sudbury District Tuberculosis Association".

MERCREDI

Une maison est rasée par le feu à Blezard Valley. L'équipe des pompiers nouvellement formée à Blezard Valley n'eut pas la tâche facile hier après-midi alors que la maison de Gerry Melanson fut complètement détruite par les flammes.

La famille Melanson était en visite à Coniston lors du sinistre. Le linge qu'ils portaient est tout ce qui leur reste. Le chef des pompiers de Blezard Valley, James Robeson, nous apprend que la perte est partiellement couverte par l'assurance.

C'est la police provinciale qui sonna l'alarme. On n'a pu déterminer encore la cause de l'incendie.

★ — ★

La vente de boissons alcooliques pourrait devenir légale à Hanmer ... sur un côté de la rue Principale, après le 1er janvier. Cette situation baroque s'explique comme suit: La moitié du village de Hanmer et dans le canton de Capreol, l'autre moitié dans le canton de Hanmer. La rue principale constitue tout simplement cette ligne de démarcation. Ce qui est légal sur un côté de la rue ne le sera pas sur l'autre. Les électeurs de Hanmer auront à décider lors des prochaines élections municipales s'ils veulent l'établissement de "buvettes" dans leur localité.

Des bureaux de poste ont été ouverts à Québec, Trois-Rivières et Montréal, en 1763, soit huit ans après celui d'Halifax.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.
L'abonnement est de [illegible] par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Le coût de la vie atteint un nouveau sommet au Canada

Le coût de la vie a monté à un niveau sans précédent de 119.8 en septembre, principalement à cause de la hausse du prix des aliments, rapporte aujourd'hui le Bureau fédéral de la Statistique.

L'indice des prix au consommateur a monté de .8 pour cent durant ce mois, passant de 119 à 119.8. Le sommet précédent avait été atteint en juillet alors que l'indice monta à 119.1.

L'augmentation de .8 de point à l'indice résulte principalement d'une hausse de 1.6 pour cent dans le coût des vivres. Les autres groupes servant à composer l'indice ont avancé de fractions allant de .1 à .5 pour cent. L'indice est calculé sur la base des prix en vigueur en 1949, équivalant à 100.

L'indice pour septembre était de 2.9 points plus élevé que celui du même mois en 1955, qui était de 116.9.

La nourriture

L'indice des aliments a monté de 115.5 à 117.4 en septembre, plusieurs articles subissant des augmentations de prix modérées.

La plupart des produits en conserve, les fruits frais importés les céréales, les gras, le café, le porc, le saumon en conserve et le chocolat ont subi des hausses de prix. Les tomates et la laitue ont été les seuls aliments à accuser des "hausses substantielles".

On signale des baisses de prix pour d'autres légumes frais, les oeufs et les pommes.

Le logement

L'indice du logement a monté de 133.1 à 133.3 à cause de légères augmentations du loyer et des autres frais de logement. De légères augmentations dans le prix des chaussures, des vêtements féminins et des marchandises à la pièce ont plus que contre-balancé les diminutions dans les prix des vêtements d'hommes et d'enfants l'indice du vêtement a monté de 108.4 à 108.5.

Le sous-indice des frais de ménage est passé de 117.1 à 117.7 par suite de hausse des prix du charbon, des meubles, des prélarts et tapis, de la plupart des ustensiles et d'un certain nombre d'accessoires domestiques.

Le sous-indice des "autres" nécessités et des services a aussi augmenté de 121.4 à 121.6 par suite de la hausse des frais de médecins, de dentistes et d'oculistes et de l'augmentation des taux de l'assurance-santé en Colombie-Britannique.

Autres groupes

Le Bureau de la Statistique signale également que l'indice de 30 produits industriels, fondé sur les prix de 1935-39 équivalant à 100 s'établissait à 247.8 le 26 octobre, en regard de 250 il y a un an.

On note des baisses substantielles dans les prix des peaux de boeuf, ainsi que des baisses fractionnaires pour le bois d'épinette, le sucre brut, le coton brut, le cuivre, le minerai de fer la pâte de sulfite non blanchie et le blé.

Les prix du caoutchouc brut, des porcs, de l'étain et de l'avoine ont augmenté.

L'indice des prix des produits agricoles canadiens a diminué de 209.5 à 208.4. En général, les prix étaient plus élevés dans l'Est et plus bas dans l'Ouest.

---

suite de la page 1

EISENHOWER

était en avant dans les Etats populeux de New-York, de l'Illinois, de l'Ohio et du Texas.

Plus un Etat est populeux, plus il a de votes au Collège électoral.

New-York, le plus gros Etat de l'Union — il a 45 votes au Collège électoral —, donne à Eisenhower une majorité impressionnante du vote populaire.

D'un océan à l'autre, les électeurs se sont rendus aux urnes en très grand nombre. Dans plusieurs municipalités, le vote a été plus considérable que jamais auparavant. Une température favorable et la crise internationale semblent être au nombre des principales causes du vote imposant. On croit que le nombre des électeurs qui ont exercé leur droit de vote atteindra un record.

Les premiers résultats, mardi donnaient à Eisenhower une majorité de plus de 1,000,000 de votes.

Les Américains semblent vraiment avoir confiance en M. Eisenhower.

FONDÉE DANS LE QUÉBEC

SUN LIFE OF CANADA

SIÈGE SOCIAL - MONTRÉAL

Seulement l'an dernier, la Sun Life of Canada a payé, dans la province de Québec, plus de $7,000,000 en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires.

Représentant

C. D. Bonhomme

OS 3-0801

172 Elm Ouest

Assurance Sun Life

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

"Déclaration des principes de la confédération des travailleurs catholiques du Canada"

2e partie

Démocratie

La C.T.C.C. a foi dans la vraie démocratie politique, parce que c'est le système qui garantie le mieux la liberté des citoyens et leur participation aux responsabilités civiles. Elle est d'avis que notre régime démocratique ne doit pas être à la merci de quelques privilégiés qui se servent du pouvoir pour la protection de leurs privilèges et de leurs intérêts égoïstes. La C.T.C.C. croit qu'une véritable démocratie politique ne peut se concevoir sans la démocratisation de l'économie. Elle s'oppose à toute forme de totalitarisme et d'étatisme.

L'Etat

L'Etat doit promouvoir le bien commun et la C.T.C.C. croit qu'il doit, par ses lois et leur saine application, sauvegarder les droits de chacun et favoriser le développement de groupements intermédiaires autonomes dont la contribution active est nécessaire au maintien de la paix sociale.

Propriété privée

La C.T.C.C. reconnaît la légitimité du droit de propriété privée et affirme son double caractère individuel et social; cependant, elle se garde bien d'identifier propriété privée et capitalisme. Elle répudie le capitalisme libéral et rejette le marxisme sous toutes ses formes.

L'exercice du droit de propriété doit être réglé selon la nature de l'objet, suivant qu'il s'agit d'un bien d'usage personnel ou d'un bien de production. La propriété privée des biens de production, qui doit rester la règle générale, est grevée de charges sociales plus grandes qui découlent de la nature de ces biens, de leur subordination au bien commun de la société, et du fait que la vie des travailleurs est engagée dans l'entreprise.

L'Etat doit surveiller toute l'activité économique pour assurer la primauté de l'intérêt général sur l'intérêt particulier. Certaines entreprises, à cause de leur grande importance pour le bien-être des citoyens, ou de leur tendance aux abus, ont besoin d'être suivies de plus près et contenues dans des limites justes par des interventions appropriées.

S'il y a danger pour le bien commun de laisser sous le contrôle d'intérêts privés certains services ou moyens de production, la collectivité doit en assumer la charge. La gestion de ces entreprises sera confiée, autant que possible, à des corps autonomes représentatifs de tous les intéressés.

Collaboration entre les agents de la production

La vie économique doit être organisée de façon à assurer une collaboration étroite entre les principaux agents de la production et de la distribution des biens. Cette collaboration doit s'établir sur le plan de l'entreprise, de la profession et de l'économie en général.

La C.T.C.C. reconnaît qu'il peut exister plusieurs formes d'entreprises. Elle favorise celles qui, en poursuivant leurs fins propres, respectent la personne humaine et servent le mieux le bien commun.

Dans l'entreprise où les uns fournissent le capital et les autres le travail, afin d'intégrer davantage les travailleurs et de les intéresser à sa vie, on devrait s'orienter graduellement et dans les limites permises par les circonstances, vers l'introduction d'éléments du contrat de société dans le contrat de travail; la direction des entreprises doit cesser de représenter exclusivement les intérêts du capital.

Au niveau de la profession, les travailleurs et leurs employeurs, par leurs organisations syndicales, doivent se rejoindre en formant des institutions paritaires, qui auront pour but de réglementer la vie professionnelle de telle façon qu'elle serve le mieux possible des intérêts de ses membres et de la société.

A l'échelle provinciale ou nationale, selon les juridictions établies, la C.T.C.C. propose la formation d'organismes appropriés à les représentants des travailleurs et des employeurs seront désignés par les organisations professionnelles intéressées et dont le rôle sera de coordonner et d'orienter la vie économique sous la surveillance de l'Etat.

Enfin, la C.T.C.C. droit que le Canada, de concert avec les autres Etats, doit viser à l'organisation internationale de l'économie afin d'assurer une meilleure distribution des richesses et de garantir en même temps, par la sécurité et la stabilité économiques dans le monde, la paix et l'harmonie entre les nations.

Un conducteur d'autobus barbu est congédié mais la Cour refuse d'entendre la cause

Un conducteur d'autobus qui s'était laissé pousser la barbe, s'est plaint d'avoir été congédié par son employeur. Il a perdu sa cause devant la Cour fédérale des Etats-Unis, cette dernière ayant déclaré ne pas avoir compétence en la matière d'après la loi des droits civils.

Le plaignant a poursuivi son employeur l'"Atlanta Transit System Inc." et une unité locale de "l'Algamated Association of Street, Electric Railway and Motor Coach Employers" qu'il a accusé conjointement d'avoir conspiré son congédiement parce qu'au cours de l'année précédente il s'était laissé pousser la barbe simplement parce que ça lui plaisait et qu'il aimait suivre l'ancienne mode.

Il prétendait que la déclaration d'indépendance des Etats-Unis signée en Virginie en 1766 et la Constitution des Etats-Unis de 1789, reconnaissaient le droit absolu de tout citoyen américain libre de porter une barbiche s'il en éprouvait le désir. La cour a cependant déclaré qu'elle n'avait pas compétence en la matière et a refusé d'examiner le bien-fondé de la cause.

(Gazette du Travail)

Trois autres centres procèdent à la fusion de leurs conseils

Récemment, on prenait des dispositions dans trois centres pour grouper toutes les anciennes filiales du C.M.T.C. et du C.C.T. en un seul conseil ouvrier.

Le Conseil du Travail de Kamloops qui était autrefois affilié au C.M.T.C. a modifié ses règlements pour les conformer à la constitution de la C.T.C.

Les anciens conseils du C.M.T.C. et du C.T.C. de Saskatoon ont accepté les recommandations formulées par le comité de l'unité du conseil du Travail pour établir une constitution en vue de former un conseil fusionné.

A Barrie, Ontario, le Conseil du Travail anciennement le Conseil des Métiers et du Travail de Barrie et du district veut recevoir dans ses rangs les unités locales de l'"International Union of United Brewery Workers" et du "Canadian Brotherhood of Railway Employees and Other Transport Workers", syndicats anciennement affiliés au C.C.T.

Négociations en Nouvelle-Ecosse

Les mineurs de charbon de la Nouvelle-Ecosse continuent leurs négociations de contrat avec Dosco.

Les 10,000 membres du 26ième district des "United Mine Workers of America (Ind.)" ont repris, lundi, les négotiations de contrat avec la "Dominion Steel and Coal Company".

Les mineurs demandent une augmentation de $2.80 par jour, huit jours de congé payés et un meilleur plan de pension. Les U.M.W. reçoivent actuellement $9.74 par jour.

Après une grève illégale qui dura dix jours, tous les mineurs de Dosco du Cap Breton sont retournés au travail. La considération du gouvernement a été promise par le premier ministre dans la demande des mineurs.

RCAF

F/O JACK McDONALD

sera à

La Salle de la Legion

à

SUDBURY

les

Jeudi, — Vend. — Sam.

les 8, 9, 10 novembre

Venez nous visiter ou téléphonez-nous pour tous renseignements. Venez apprendre ce que la RCAF peut vous offrir.

Téléphonez OS 5-8389

ou Ecrivez

RCAF Recruiting Unit

159 Main St. East

North Bay, Ont.

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Union Separate School for the United Sections Numbers 1 and 3 in the Township of Caldwell and Numbers 2 and 4 in the Township of Kirkpatrick did on the 17th day of October, 1956 pass By-law Number 3 to authorize the borrowing of the sum of $61,200.00 by the issue of debentures to the principal amount of $61,200.00. The debentures maturing in the years 1957 to 1966, both inclusive, shall bear interest at the rate of five and three-quarters per cent. (5¾%) per annum and the debentures maturing in the years 1967 to 1976, both inclusive, shall bear interest at the rate of six per cent. (6%) per annum. The respective amounts of principal and interest, payable annually and maturing in twenty annual instalments, shall be as shown in Schedule "A" hereto annexed.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a new three-classroom school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fifth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other Separate School rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 3

$61,200.00 5¾% and 6% debentures

Dated November 1st, 1956

Due November 1st, 1957-1976

Year	Principal	Interest at 5¾%	Interest at 6%	Total Annual Payment
1957	$1,700.00	$1,282.25	$2,334.00	$5,316.25
1958	1,800.00	1,184.50	2,334.00	5,318.50
1959	1,900.00	1,081.00	2,334.00	5,315.00
1960	2,000.00	971.75	2,334.00	5,305.75
1961	2,100.00	856.75	2,334.00	5,290.75
1962	2,200.00	736.00	2,334.00	5,270.00
1963	2,400.00	609.50	2,334.00	5,343.50
1964	2,600.00	471.50	2,334.00	5,405.50
1965	2,700.00	322.00	2,334.00	5,356.00
1966	2,900.00	166.75	2,334.00	5,400.75
1967	3,000.00		2,334.00	5,334.00
1968	3,200.00		2,154.00	5,354.00
1969	3,400.00		1,962.00	5,362.00
1970	3,600.00		1,758.00	5,358.00
1971	3,700.00		1,542.00	5,242.00
1972	3,900.00		1,320.00	5,220.00
1973	4,100.00		1,086.00	5,186.00
1974	4,400.00		840.00	5,240.00
1975	4,700.00		576.00	5,276.00
1976	4,900.00		294.00	5,194.00

DATED at Verner the 17th day of October, 1956.

Oscar Demers

Secretary-Treasurer

R.C.U.S.S. Caldwell and Kirkpatrick

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8600

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7646

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
133 Main — Sturgeon Falls — 635

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol — New Sudbury
OS 8-8279

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

DESMARAIS & KINSMAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B.A.
R. E. Warren, B.A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-7521

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 — Sudbury

DR. BENOIT LAVOIE
Chirurgien Dentiste
67 rue Elm E. — Chambre 20
Bur.: OS 3-3943 ● Rés.: OS 5-7971
Sudbury, Ontario

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
● Service de déménagement
● Local et Longue Distance
29 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-561

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180

LEBEL & FILS
• Nettoyeurs
• Teinturiers
OS 5-7517
142 rue EYRE

Bijouterie
J. A. Papineau
La seule bijouterie du "Moulin à Fleur" offre les services de ses orfèvres suisses experts en
REPARATIONS DE MONTRES
TOUT TRAVAIL GARANTI POUR UN AN
465 avenue Notre Dame — Tél.: OS 5-6555

"FAITES CA. . . ET VOUS VIVREZ!"

Le lancement, il y a quelques années, de la nouvelle édition de "Faites ça... et vous vivrez!" avait été accueilli comme un événement historique pour le Canada et pour tout le monde catholique; c'était en effet la première fois qu'était publié dans notre pays un recueil des Saints Evangiles, oeuvre d'exégètes canadiens.

Le succès remporté depuis par les différentes éditions montre suffisamment combien cette initiative répondait à un besoin et à un désir général. A ce jour, près d'un million d'exemplaires ont été diffusés à travers le Canada, et la Société Catholique de la Bible, de concert avec l'Association Catholique des Etudes Bibliques au Canada et les Editions Fides, vient de procéder au lancement de la 5e édition, l'édition du 1,000,000e exemplaire.

Cette nouvelle édition toutefois n'est pas une simple réimpression de "Faites ça... et vous vivrez!" Ce volume de 300 pages, qui contient le texte intégral des Saints Evangiles, se présente cette fois sous la forme de livre de poche. Il a en outre bénéficié d'autres améliorations; c'est ainsi que le texte a été entièrement revu et corrigé, la mise en pages remaniée afin de rendre la lecture plus facile; enfin, une nouvelle couverture a été adoptée.

La sortie de la nouvelle édition de "Faites ça... et vous vivrez!" a été marquée d'une manière toute spéciale le 10 octobre au Palais cardinalice. Une délégation comprenant des représentants de la Société Catholique de la Bible et de l'Association Catholique des Etudes Bibliques au Canada, a été reçue par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal auquel elle a présenté le nouveau "Faites ça... et vous vivrez!" Puis le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c., président de la Société Catholique de la Bible et directeur général des Editions Fides, a offert à Son Eminence, au nom du Conseil de la Société, 500 exemplaires de cet ouvrage qui seront distribués aux différentes oeuvres du Cardinal.

"FAITES CA... ET VOUS VIVREZ!" volume de 300 pages, avec carte de la Palestine au temps de Notre-Seigneur. En vente partout et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué., au prix de $0.35.

A l'occasion du lancement du millionième exemplaire de "Faites ça et vous vivrez!" (Les Saints Evangiles), réédité récemment en format de poche, une délégation de la Société Catholique de la Bible a été reçue par S. Em. le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Sur notre photo, de gauche à droite: Mlle Rita Leclerc, Rév. P. Achille Brunet, s.j., Rév. P. Paul-A. Martin, c.s.c., président de la Société Catholique de la Bible, et M. Benoit Baril.

Suite de la page 3

LA JEUNESSE FACE AU LOISIRS

mesure, après avoir vidé les loisirs de toute qualité intellectuelle, les a frappés d'amoralité et, souvent, d'immoralité".

"Sans doute, avons-nous fort heureusement la consolation de retrouver les loisirs dans leur sens le plus plein et le plus exaltant, dans le monde du théâtre où de jeunes troupes font un travail admirable ainsi que lors de certains programmes de radio et de télévision, malheureusement trop rares. Mais les grandes villes et aussi la plupart des petites, que proposent-elles surtout à nos contemporains? Qu'offrent-elles à une jeunesse qui s'éveille à l'existence et qui plus que d'autres, — parce que sa ferveur est plus grande et plus faible son expérience — est sensible à l'appel insinuant des journaux aux titres complaisants, des cinémas et des cabarets aux affiches truculentes".

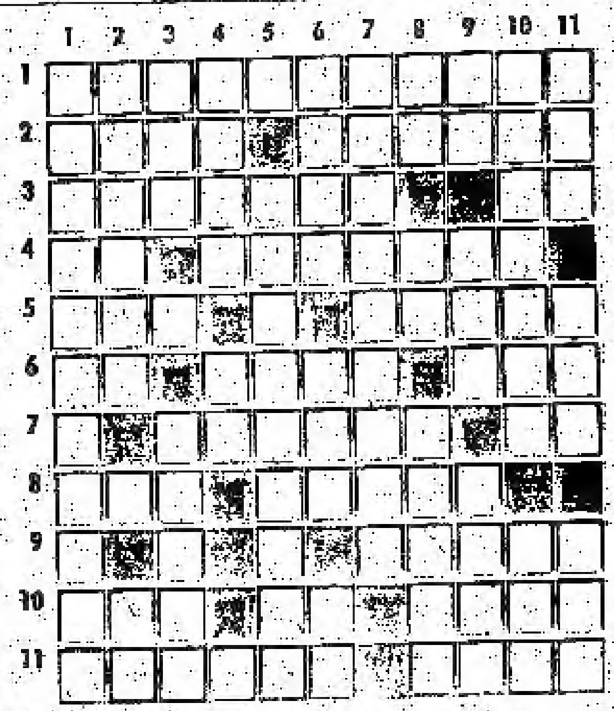
Parcourez ces journaux, faites le tour de ces maisons et vous comprendrez, après avoir constaté que la jeunesse fait généralement le plus claire de la clientèle des uns et des autres, que peu de choses sont aujourd'hui aussi urgentes que l'assainissement du climat moral de nos cités et la restauration du sens profond des loisirs. Encore une fois, ces derniers ont maintenant et auront vraisemblablement de plus en plus d'importance. Dès maintenant, il est essentiel que tous les hommes qui ont conscience de l'évolution de notre mode de vie s'emploient tous ensemble à arracher les loisirs aux spéculateurs et aux exploiteurs.

Il faut redonner à nos contemporains une gamme de loisirs qui ne soient pas uniquement acceptables du point de vue de la morale mais qui soient en même temps des instruments de progrès intellectuel. Il ne suffit pas en effet de lutter contre l'immoralisme dans les loisirs, mais il importe tout autant de faciliter les initiatives valables moralement et intellectuellement et, au besoin, de les susciter.

"DITES-MOI QUELLE JEUNESSE VOUS AVEZ ET JE VOUS DIRAI QUEL PAYS VOUS AUREZ!"

La température moyenne de l'année est de 78 degrés Fahrenheit à Kingston, capitale de la Jamaïque.

MOTS CROISÉS — No 34



HORIZONTALEMENT

1 — Manie du vol.
2 — Neuvième lettre de l'alphabet grec — Qui effleure.
3 — Lésiner — Pronom personnel.
4 — Partie dure du corps de l'homme — Planche mince qui sert à couvrir les constructions légères.
5 — Commune rurale autonome en Russie — Qui rend service.
6 — Conjugaison — Lieu où s'établit une armée — Signifie "et le reste" dans une énumération.
7 — Coin plus caché et moins en vue — Possédé.
8 — Souverain — Enlevais la vie.
9 — Genre d'acariens, dits aussi rougets.
10 — Volonté — Parcouru des yeux — Espace indéfini dans lequel se meuvent les astres.
11 — Oter la tête d'un clou — Non préparé.

VERTICALEMENT

1 — Mesure par kilomètres.
2 — Temps dont on peut disposer — Deux consonnes.
3 — Lettre grecque — Grand éclat de rire de plusieurs personnes.
4 — Monnaie de compte turque — Démonstratif.
5 — Qui possède deux doigts.
6 — Déjà, présentement — Qui cède facilement au toucher — Ville de Chaldée.
7 — Qui a la forme d'une bourse.
8 — Carte à jouer — Conjonction — Fille du frère ou de la soeur.
9 — Symbole chimique du sodium — Interjection qui marque la douleur — Nom vulgaire d'une espèce de lavande.
10 — Outrage — Trois fois.
11 — Saison — Ancien bouclier — Choisi.

LISETTE — Par Paul ROBINSON

Funérailles de M. Montpetit

Samedi dernier, en l'église St-Joseph de Chelmsford, avaient lieu les funérailles de M. Emile Montpetit, décédé subitement à l'hôpital St-Joseph de Sudbury, à l'âge de 62 ans.

Natif de Curran, il fit ses études primaires à Curran et étudia au collège Bourget de Rigaud. Il avait épousé en 1920 Zora Leroux de St-Victor d'Alfred, qui l'a précédé dans la tombe en 1936. Il y a 30 ans il arrivait à Chelmsford et construisait une boulangerie.

M. le Curé Séguin a chanté le service funèbre assisté de M. l'abbé Joseph Savignac et de M. le Curé Jacques Michaud, comme diacre et sous-diacre. La garde d'honneur de la Ligue du Sacré-Coeur escortait la dépouille mortelle. Les porteurs étaient MM. Omer St-Onge, Arthur Duhamel, Honoré Bossé, André Daoust, Olidor Leroux tous cousins du défunt et M. Omer Bourgeois, son beau-frère.

Il laisse dans le deuil six filles: Mmes Gérard Labine (Hélène), George Lockhart (Rachel) de Sudbury, Mme Robert Levesque (Cyprienne) d'Ottawa, Mmes René Chevrier (Esther) et James Karchie (Noëlla) de Chelmsford et Mlle Armande Montpetit à la maison, treize petits enfants; un frère M. Ovila Montpetit de Hawkesbury, cinq soeurs Mme Philippe Lalonde, Victor Laframboise, George Montpetit et Mlle Marie Montpetit toutes de Montréal et Mme Donat Daoust de Marieville, Québec.

Durant le service funèbre Mme André Daoust a chanté le cantique "Vierge Sainte" et à la fin de la messe Mme Louis Groulx, le cantique "Beau Ciel".

Parmi les gens de l'extérieur qui ont assisté aux funérailles on remarquait: M. et Mme Ovila Montpetit de Hawkesbury, Mme George Montpetit, M. et Mme Victor Laframbroise, Mme Philippe Lalonde de Montréal, M. et Donat et Claude Daoust de Marieville, Qué., M. et Mme Arthur Duhamel et M et Mme Camille Duhamel do Copper Cliff, M. et Mme Donat Pilon de Sudbury.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

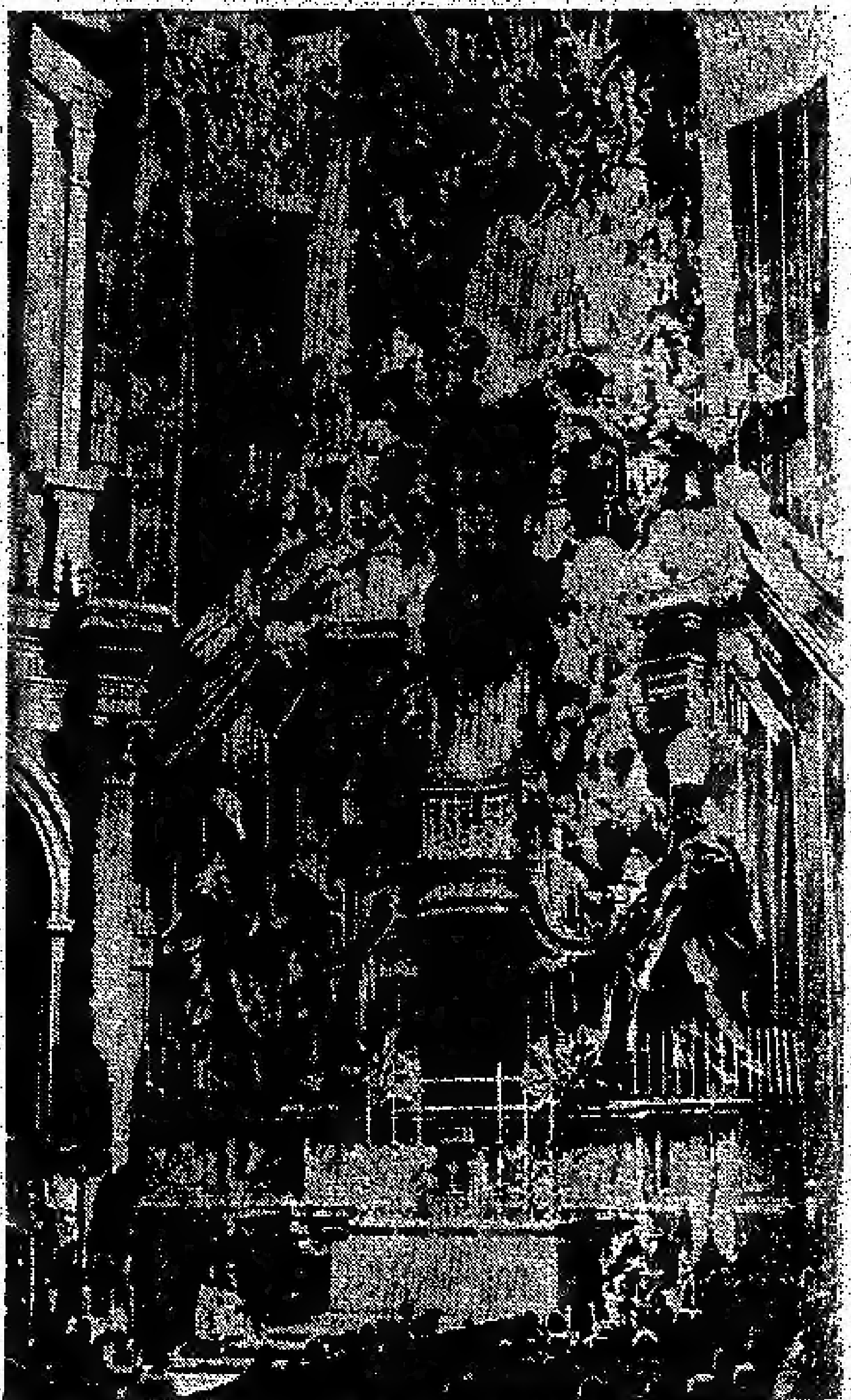
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B₁. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Annonces Classées

A VENDRE
Bonne, confortable maison de 7 chambres, bain de trois pièces, 2 chambres au sous-sol prêtes pour l'installation d'une lessiveuse automatique, chauffage à l'huile, eau chaude, brochage moderne, bon revenu. Près des magasins, de l'église, de l'école et du théâtre, près du parc O'Connor, $12,000.- $4,000. comptant. Pas de marchands d'immeuble.
Téléphoner: OS. 5-7658

Assurez-vous d'un revenu de $75.00 par semaine? Ecrivez-nous immédiatement pour connaitre nos conditions de vente. Bons territoires disponibles.
FAMILEX, Dept. M, Station C, Montréal

Un nouveau bienheureux



(Photo Central Press Canadien)
Voici l'aspect que présentait récemment le maître-autel de la basilique St-Pierre de Rome, lors de la béatification du pape Innocent XI. C'est le cardinal Eugène Tisserand, doyen du sacré collège des cardinaux, qui présidait la cérémonie. Mais un peu plus tard le Saint-Père, en repos à Castelgandolfo, fit un voyage spécial pour la première vénération officielle des reliques du nouveau bienheureux.

Cette école a la vie dure

(Photo Central Press Canadien)
La petite école du rang est considérée avec dédain par certains psychologues modernes, mais en voici une qui fera peut-être exception. Il s'agit de celle du canton d'Esquesing, près de Milton, en Ontario. Sa construction, en 1891, n'a coûté que $1,419. On y trouve une institutrice et 26 élèves cette année. De nombreux citoyens éminents, des deux sexes, y ont puisé leurs premières notions, sur des bancs qu'on considérera bientôt comme ... si cette école continue de résister au temps.

Grâce au vaccin Salk moins de polio au Canada en 1956

Le taux d'incidence de la poliomyélite au Canada a été cette année de moitié moins élevé qu'il ne l'était l'an dernier, révèle un relevé que la Presse Canadienne a fait d'une côte à l'autre du pays.

Dans chacune des 10 provinces, les représentants des services d'hygiène attribuent cette heureuse décroissance à l'emploi répandu du vaccin antipoliomyélitique de Salk, à la fraîcheur de l'été dernier et aussi aux fluctuations normales que cette maladie connait au cours des années.

A ce jour, en 1955, on avait enregistré depuis le début de l'année 867 cas de polio; le nombre, cette année, n'est que de 435 cas. Seize de ces cas ont entraîné la mort, soit 14 de moins que durant la même période de l'année précédente.

Trop tôt pour juger

Les autorités s'accordent à dire qu'il est trop tôt encore pour juger de l'efficacité du vaccin mais elles font toutes remarquer que chez les enfants inoculés, les quelques cas qui se sont déclarés étaient en majorité bénins.

Plusieurs spécialistes médicaux attribuent pourtant la décroissance du taux d'incidence à la fraîcheur et à l'humidité de l'été, cependant que d'autres ont la conviction que le "cycle de la poliomyélite", cycle de quatre ans, a atteint son sommet en 1953 et se trouve présentement en chute.

En Ontario, les spécialistes se refusent à tirer des conclusions d'une diminution relativement faible — de 159 à 142 — des cas de polio. Les statisticiens s'occupent à analyser les fluctuations des cinq dernières années dans le but de dévoiler les facteurs qui auraient, à leur insu, une influence sur le taux d'incidence. La polio avait fauché cinq vies, en Ontario, en 1955; elle en a encore fauché quatre cette année.

Toronto a enregistré en 1956 sept cas dont aucun n'a été mortel; l'an dernier, six cas s'étaient déclarés, mais une des victimes avait succombé. C'est en 1951 que l'incidence avait été la plus forte dans cette ville; 376 cas s'étaient produits cette année-là.

COTE MORALE DES FILMS A L'AFFICHE

Semaine finissant le 17 novembre, 1956

CAPITOL	
The Fastest Gun Alive	A-1
War and Peace	A-1
CENTURY	
Toward the Unknown	A-1
The Solid Gold Cadillac	A-2
EMPIRE	
The Ship that Died of Shame	A-1
Hot Blood	B
Between Heaven and Hell	A-2
PLAZA	
Female Jungle	?
Oklahoma Women	?
Ring of Fear	A-2
Cash on Delivery	B
Our Miss Brooks	A-2
Destry	B
REGENT	
Showdown at Abilene	B
Tap Roots	A-2
Beyond a Reasonable Doubt	A-2
The Big Sky	A-2
Huk	A-1
Flight to Hong Kong	B

A-1 — Tous
A-2 — Adultes
B — Adultes avec réserves
C — A proscrire
? — Classification inconnue

Si un film "B" est montré en programme double la cote morale de tout le programme demeure "B".

Encourager Nos ANNONCEURS

"Vrai, Maman?... déjà l'heure du dîner?"

"Repérage" téléphonique

Toutes les mamans savent que les jeunes cow-boys perdent facilement la notion du temps, surtout à l'heure des repas.

Mais elles savent également qu'il est facile de "repérer" les enfants par téléphone, et qu'à tout moment, la moindre inquiétude à leur sujet est vite dissipée lorsqu'on entend leur voix claire à l'autre bout du fil.

Jour et nuit, le téléphone vous donne commodité et tranquillité d'esprit. Grâce à lui, les repas risquent moins de refroidir parce que les enfants ou le papa tardent à rentrer. Vous vous sentez plus en sécurité lorsque vous êtes seule la nuit.

Vous faites plus de choses en moins de temps et avec moins d'effort... Et cependant, ce fidèle serviteur est constamment à votre service pour seulement quelques cents par jour.

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada